



San Antonio Independent School District

141 Lavaca Street • San Antonio, TX 78210 • (210) 554-2200 • www.saisd.net

27 de febrero de 2020

Estimadas Familias de SAISD:

La salud y la seguridad de nuestros estudiantes y de nuestro personal es nuestra prioridad, y deseamos compartir información y recursos importantes sobre la nueva enfermedad respiratoria COVID-19 y mantener a los niños saludables por medio de medidas sencillas y eficaces. Mientras que una enfermedad nueva puede causar inquietud, es importante tener en cuenta que las autoridades de salud indican que el riesgo para nuestra comunidad escolar es bajo.

A la vez, estamos al tanto del cometido reciente de que las escuelas estén preparadas, y queremos asegurarle que estamos en contacto regular con el Distrito de Salud Metropolitano de la ciudad que, a su vez, recibe información regular de los Centros para el Control y la Prevención de las Enfermedades (CDC, por sus siglas en inglés).

Las autoridades de salud recomiendan que las familias tomen las mismas medidas para proteger contra COVID-19 que las que usan para prevenir un resfriado común o la gripe.

- Lave las manos frecuentemente con jabón y agua o con desinfectante de manos a base de alcohol
- Ayude a los niños pequeños a lavarse bien las manos
- No lleve a un niño enfermo a la escuela
- Permanezca en casa cuando esté enfermo
- Cubra su nariz y boca cuando esté tosiendo o estornudando
- Evite el contacto cercano con cualquier persona que tenga síntomas de resfriado o de la gripe

A nivel del Distrito, estamos siguiendo el Plan nacional contra la influenza pandémica, que incluye los pasos indicados arriba, al igual que limpiar a menudo superficies que se toquen con frecuencia utilizando limpiadores virucida de calidad de hospital.

Nuestros maestros, enfermeras escolares y personal están trabajando cuidadosamente para fomentar estos hábitos sencillos y eficaces. Cuando hay brotes respiratorios o gastrointestinales, las enfermeras escolares de SAISD y los líderes escolares usan el proceso de brote de enfermedades existente para dar un seguimiento de las enfermedades, informar a las autoridades del departamento de salud, desinfectar las escuelas y notificar al personal y a los padres.

A pesar de que el riesgo es bajo, por favor tenga en cuenta que seguiremos vigilando esta situación cuidadosamente y les informaremos a nuestras familias de SAISD si hay cualquier noticia. También publicaremos noticias en la página de inicio del Distrito.

Atentamente,

Pedro Martinez
Superintendente

BOARD OF TRUSTEES

Patti Radle, President	Debra Guerrero, Secretary	Steve Lecholop, Trustee	Alicia Perry, Trustee
Arthur V. Valdez, Vice President	Ed Garza, Trustee	Christina Martinez, Trustee	Pedro Martinez, Superintendent

It is the policy of San Antonio ISD not to discriminate on the basis of race, color, religion, national origin, age, sex, gender identity, gender expression, sexual orientation or disability in its vocational programs, services or activities as required by Title VI of the Civil Rights Act of 1964, as amended; Title IX of the Education Amendments of 1972; Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973, as amended, and SAISD's board policies DIA, FFH, and FFI.